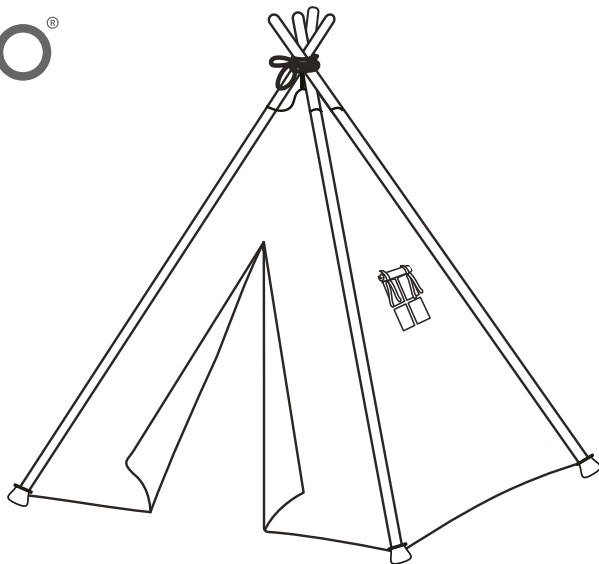




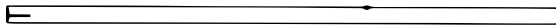
Kids Teepee tent

NK-407

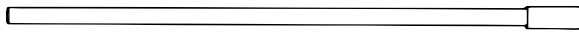
114 x 114 x 148/163 cm

- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| EN Kids tent Tipi | HU Tipi gyereksátor |
| PL Namiot dla dzieci Tipi | LT Tipi palapinė vaikams |
| DE Tipi-Indianerzelt für Kinder | RO Cort pentru copii Tipii |
| FR Tente Tipi pour enfants | SV Lektält Tipi |
| IT Tenda per bambini Tipi | PT Tenda tipi para criança |
| ES Tienda para niños | UA Дитячий намет-вігвам |
| CZ Dětský stan Tipi | BE Дзіцячы намет тыпі |
| SK Detský stan Tipi | GR Παιδική σκηνή Tipi |

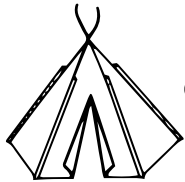




A x4



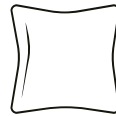
B x4



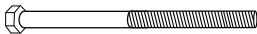
C x1



D x1



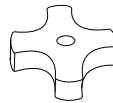
E x1



F x1



G x1



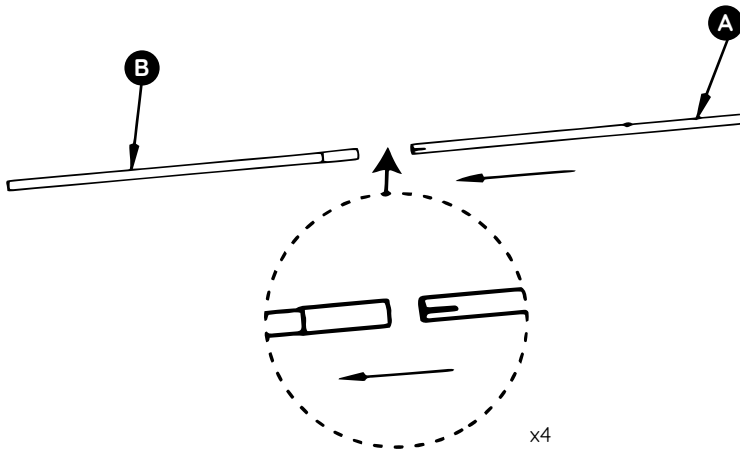
H x2



I x4

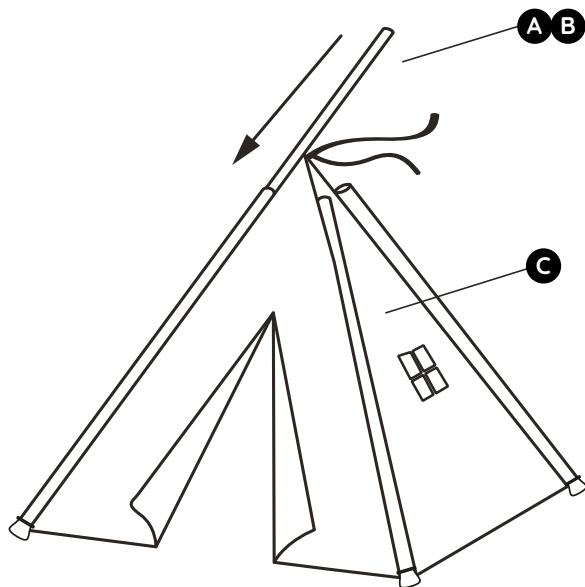


1

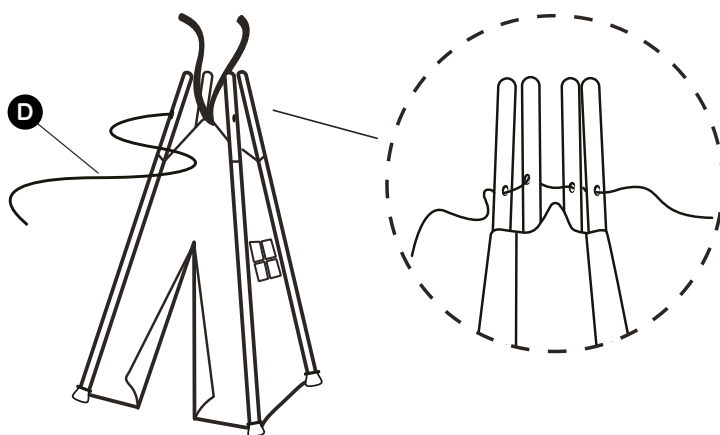




2

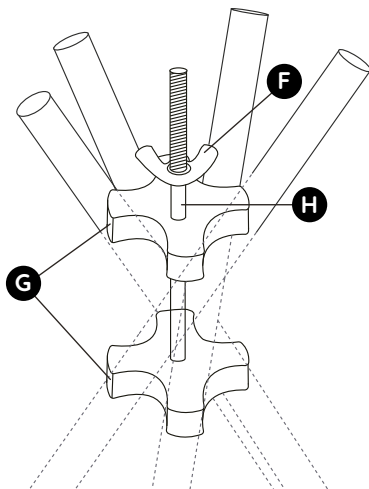


3

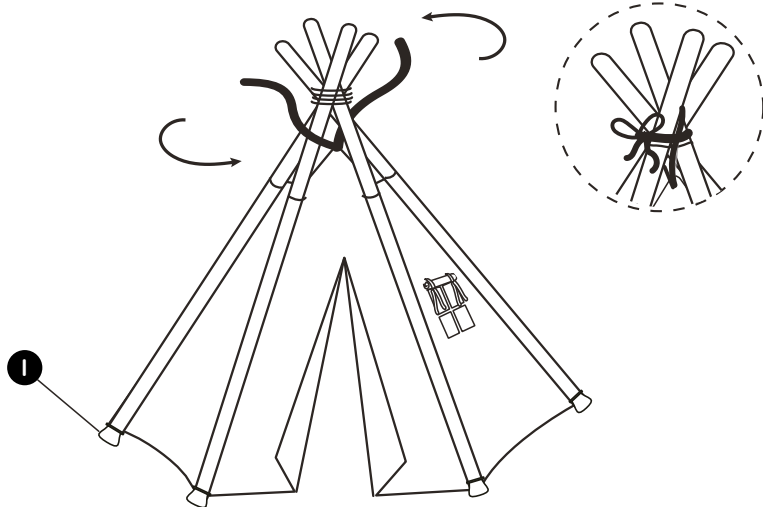




4 *

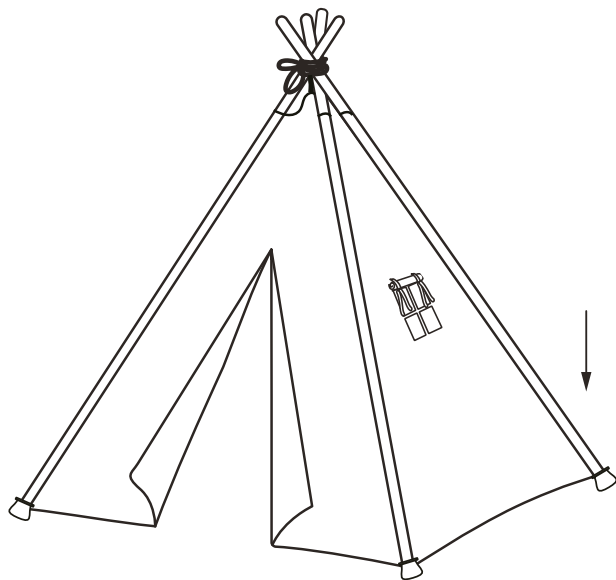


5





6



Thank you for purchasing this Nukido product, designed with the safety of your child in mind. In order to ensure safety and trouble-free usage, read the warnings and manual. Keep this manual in a safe place for quick reference.

Product compliant with the following standards: EN71-1, EN71-2, EN71-3.



List of elements

- | | |
|---------|-----------|
| A. Pole | C. Fabric |
| B. Pole | D. Rope |

Unpack all the elements and make sure that nothing is missing.



Assembly instructions

1. Connect pole A to pole B as shown. Repeat this step for all 4 of the poles.
2. Insert the poles into the top of the tubular pocket along each edge of the fabric.
3. Thread the rope through the holes and tie a firm knot.

* stabiliser – optional in selected models.



Warnings!

- Keep this manual in a safe place for quick reference.
- Assembly of this item should only be performed by an adult.
- Choking hazard! May contain small parts which pose a choking hazard to children.
- Strangulation hazard! May contain strings.
- For use under adult supervision.
- Not suitable for children under 3 years.
- Keep out of the reach of children under 3 years.
- Strangulation hazard! After taking the product from the box, dispose of the box.
- Improper use of the toy can be hazardous. Collapse of the toy or dropping its elements can result in bodily injuries. In order to minimise this risk, it is recommended to use the fixed accessories.
- Keep children away when assembling and disassembling the product to avoid injury.
- Regularly check the condition of the product to ensure that all elements are properly installed. Failure to perform inspections can pose a risk to children.
- Do not use the product if its elements are damaged or missing.
- Use this indoor product on a flat and clean surface only. Do not place it on elevations or furniture.
- Warning! Keep the product away from fire.



Cleaning and maintenance

- Wipe the poles with a damp cloth. The fabric can be hand-washed in water up to 30°C.
- Regularly check the condition of the product.
- After assembling the product, safely dispose of its packaging.

Dziękujemy za zakup produktu Nukido, który został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie Twojego dziecka. W celu zapewnienia bezpieczeństwa i bezproblemowego użytku należy zapoznać się z poniższymi ostrzeżeniami i instrukcją użytkowania, oraz zachować je do wglądu w przyszłości.

Produkt zgodny z normą EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Lista elementów

- | | |
|-----------|---------------------|
| A. Profil | C. Poszycie namiotu |
| B. Profil | D. Linka |

Wypakuj wszystkie elementy produktu, upewniając się, że niczego nie brakuje.



Instrukcja montażu

1. Połącz ze sobą profile A oraz B. Powtórz ten krok dla wszystkich 4 profili.
2. Wsuń profile w 4 kołnierze na każdym z rogów tipi, tak aby otwory w profilach znajdowały się w górnej części tipi.
3. Przeprowadź sznurek przez otwory w profilach a następnie zawiąż go mocnym splotem.

* stabilizator - akcesorium opcjonalne, w wybranych modelach.



Ostrzeżenia!

- Należy zachować niniejszą instrukcję do wglądu w przyszłości.
- Montaż może zostać przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Ryzyko zadławienia! Produkt posiada małe elementy, które mogą zostać połknięte przez dziecko.
- Ryzyko uduszenia! Produkt zawiera sznurki, które mogą być niebezpieczne.
- Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Zabawka odpowiednia dla dzieci powyżej 3 roku życia.
- Zabawka musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3 lat.
- Ryzyko uduszenia! Po wyjęciu produktu z opakowania należy je usunąć.
- Niewłaściwe użytkowanie zabawki może stanowić zagrożenie dla dziecka. Przewrócenie zabawki lub upuszczenie jej elementów stwarza ryzyko obrażeń lub uszkodzenia ciała. Aby zminimalizować to ryzyko, zaleca się stosowania stałych akcesoriów.
- Trzymaj dzieci z daleka podczas składania i rozkładania produktu aby zapobiec zranieniu.
- Należy regularnie sprawdzać stan produktu, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane. Jeżeli przeglądy nie będą wykonywane każdorazowo, zabawka może zagrażać dziecku.
- Nie używaj jeżeli elementy zabawki są uszkodzone lub gdy brakuje elementów zabawki.
- Używaj produktu tylko na równym i czystym podłożu, do użytku wewnętrznego. Nie należy ustawiać zabawki na podwyższeniach i meblach.
- Uwaga! Trzymaj produkt z daleka od ognia.



Czyszczenie i konserwacja

- W celu czyszczenia zabawki przecieraj słupki wilgotną ściereczką. Materiał należy prać ręcznie w temperaturze nie wyższej niż 30°C.
- Regularnie sprawdzać stan produktu.
- Po złożeniu produktu, zutylizuj jego opakowanie.

Vielen Dank für Ihren Kauf des Produkts von Nukido, der mit dem Gedanken an Sicherheit Ihres Kindes hergestellt wurde. Lesen Sie folgenden Warnungen und Anweisungen in dieser Anleitung, um die Sicherheit und problemlose Verwendung des Produkts zu gewährleisten und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Das Produkt entspricht der EN71-1, EN71-2, EN71-3 Norm.



Teileübersicht

- | | |
|-----------|--------------------|
| A. Profil | C. Zeltummantelung |
| B. Profil | D. Link |

Nehmen Sie alle Teile aus dem Karton aus und prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.



Aufbau

1. Verbinden Sie die Profile A und B miteinander. Wiederholen Sie diesen Schritt für alle 4 Profile.
2. Schieben Sie die Profile so in die 4 Kragen an jeder Ecke des
3. Tipis Löcher in den Profilen befanden sich oben am Tipi.

* Stabilisator - Optionales Zubehör für ausgewählte Modelle..



Warnung!

- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen im Bedarfsfall auf.
- Der Einbau kann nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Erstickungsgefahr! Das Produkt enthält kleine Teile, die von einem Kind verschluckt werden können.
- Erwürgungsgefahr! Das Produkt enthält Schnürchen, die gefährlich sein können.
- Das Produkt sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Nicht für die Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Bewahren Sie das Spielzeug außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
- Nachdem Sie das Produkt aus der Verpackung nehmen, entfernen Sie sie.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Spielzeugs kann eine Gefahr für das Kind darstellen. Wenn Sie das Spielzeug fallen lassen, besteht Verletzungsgefahr. Es wird empfohlen, das Spielzeug nur in einem montierten Zustand zu benutzen.
- Halten Sie Kinder beim Auf- und Abbau des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vergessen Sie nicht, das Spielzeug regelmäßig auf den Zustand zu prüfen. Falls Sie den Zustand des Spielzeugs nicht prüfen, kann es zu Verletzungen Ihres Kindes führen.
- Verwenden Sie das Spielzeug nicht, wenn die Teile zerrissen bzw. beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie das Produkt nur auf einer ebenen und sauberen Oberfläche. Für den internen Gebrauch. Stellen Sie das Produkt nicht auf erhöhten Positionen.
- Achtung! Halten Sie das Produkt von Feuer fern.



Reinigung und Pflege

- Um das Spielzeug zu reinigen, wischen Sie die Stangen mit einem feuchten Tuch ab. Materialbezug nur für Handwäsche, max. Temperatur 30°C, geeignet.
- Prüfen Sie regelmäßig den Zustand des Spielzeugs.
- Entsorgen Sie die Verpackung nach dem Einbau des Spielzeugs.

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit Nukido qui a été conçu en tenant compte de la sécurité de votre enfant. Pour garantir la sécurité et une utilisation sans problème, veuillez lire les avertissements et la notice d'utilisation ci-dessous et les conserver pour référence ultérieure.

Produit conforme à la norme EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Liste des éléments

- | | |
|-----------|----------------------|
| A. Profil | C. Toile de la tente |
| B. Profil | D. Corde |

Déballer tous les composants du produit en vous assurant que rien ne manque.



Instruction de montage

1. Connectez les profils A et B ensemble. Répétez cette étape pour tous les 4 profils.
2. Faites glisser les profilés dans les 4 brides situées à chaque coin du tipi de manière à ce que les trous des profilés se trouvent en haut du tipi.
3. Faites passer la corde dans les trous des profilés, puis attachez-la avec un poteau solide.

* stabilisateur - accessoire en option, sur certains modèles.



Avertissements!

- Conservez cette notice pour toute référence ultérieure.
- Le montage ne doit être effectué que par un adulte.
- Risque d'étouffement ! Le produit comporte de petites pièces qui peuvent être avalées par un enfant.
- Risque d'étouffement ! Le produit contient des cordes qui peuvent être dangereuses.
- À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
- Le jouet convient aux enfants de plus de 3 ans.
- Le jouet doit être tenu hors de portée des enfants de moins de 3 ans.
- Risque d'étouffement ! Après avoir sorti le produit de son emballage, retirez-le.
- Une utilisation incorrecte du jouet peut constituer un danger pour l'enfant. Si le jouet est renversé ou tombe, il y a un risque de blessure ou de dommage. L'utilisation d'accessoires permanents est recommandée pour minimiser ce risque.
- Tenez les enfants à l'écart lorsque vous pliez et dépliez le produit pour éviter toute blessure.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour vous assurer que tous les composants sont correctement installés. Si les contrôles ne sont pas effectués à chaque fois, le produit peut mettre l'enfant en danger.
- Ne pas utiliser si des composants du produit sont endommagés ou manquants.
- Utilisez le produit uniquement sur une surface plane et propre, pour un usage intérieur. Ne pas placer le jouet sur des élévations ou des meubles.
- Attention ! Gardez le produit à l'écart du feu.



Nettoyage et conservation

- Pour nettoyer le produit, essuyez les poteaux avec un chiffon humide. Le tissu doit être lavé à la main à une température ne dépassant pas 30°C.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit.
- Une fois le produit assemblé, jetez son emballage.

Grazie per aver acquistato un prodotto Nukido, progettato pensando alla sicurezza del tuo bambino. Per garantire la sicurezza e un utilizzo agevole, leggere le seguenti avvertenze e istruzioni per l'uso e conservarle per riferimento futuro.

Il prodotto è conforme alle norme EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Elenco degli elementi

- | | |
|------------|---------------------|
| A. Profilo | C. Telo della tenda |
| B. Profilo | D. Cordicella |

Disimballare tutti gli elementi del prodotto, assicurandosi che non manchi nulla.



Istruzioni di montaggio

1. Collegare tra loro i profili A e B. Ripetere questo passaggio per tutti e 4 i profili.
2. Inserire i profili nei 4 manicotti su ciascun angolo dei tipi, in modo che i fori nei profili si trovino nella parte superiore dei tipi.
3. Passare la cordicella attraverso i fori nei profili e poi legarla a un palo robusto.

* stabilizzatore - accessorio opzionale, presenti in alcuni modelli.



Avvertenze!

- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Il montaggio deve essere eseguito esclusivamente da un adulto.
- Rischio di soffocamento! Il prodotto contiene piccole parti che possono essere ingerite da un bambino.
- Rischio di strangolamento! Il prodotto contiene cordicelle che possono risultare pericolose.
- Da utilizzare sotto la diretta sorveglianza di un adulto.
- Giocattolo adatto a bambini sopra i 3 anni.
- Il giocattolo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.
- Rischio di strangolamento! Dopo aver estratto il prodotto dalla confezione, quest'ultima deve essere eliminata.
- L'uso improprio del giocattolo può costituire un pericolo per il bambino. Se il giocattolo viene ribaltato o vengono fatti cadere i suoi elementi esiste il rischio di lesioni o danni alla salute. Per ridurre al minimo questo rischio, si raccomanda l'uso di accessori fissi.
- Tenere lontani i bambini quando durante montaggio e lo smontaggio del prodotto per evitare lesioni.
- Verificare regolarmente le condizioni del prodotto per assicurarsi che tutti i componenti siano montati correttamente. Se le ispezioni non vengono eseguite prima di ciascun utilizzo, il giocattolo può costituire un pericolo il bambino.
- Non utilizzare se elementi del giocattolo sono danneggiati o mancanti.
- Utilizzare il prodotto solo su una superficie piana e pulita, per uso interno. Non posizionare il giocattolo su superfici rialzate o su mobili.
- Attenzione! Tenere il prodotto lontano dal fuoco.



Pulizia e manutenzione

- Per pulire il giocattolo, strofinare i profili con un panno umido. Lavare il telo a mano a una temperatura non superiore a 30°C.
- Verificare regolarmente le condizioni del prodotto.

10 Dopo aver montato il prodotto, smaltirne la confezione.

Gracias por comprar un producto Nukido que ha sido diseñado pensando en la seguridad de su hijo. Para su seguridad y uso sin problemas, lea las siguientes advertencias e instrucciones de uso y consérvelas para futuras consultas.

El producto cumple con las normas EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Lista de elementos

- | | |
|-----------|--------------------------|
| A. Perfil | C. Cubierta de la tienda |
| B. Perfil | D. Cordón |

Desembale todos los componentes del producto, asegurándose de que no falta nada.



Instrucciones de montaje

1. Conecte los perfiles A y B. Repita este paso con los 4 perfiles.
2. Deslice los perfiles en las 4 bridas de cada esquina del tipi de forma que los agujeros de los perfiles queden en la parte superior del tipi.
3. Pase el cordón por los agujeros de los perfiles y luego átelo fuertemente al poste.

* estabilizador - accesorio opcional en determinados modelos.



¡Advertencia!

- Conserve el presente manual para futuras consultas.
- El montaje solo puede ser realizado por un adulto.
- ¡Riesgo de asfixia! El producto tiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas por un niño.
- ¡Riesgo de asfixia! El producto contiene cordones que pueden ser peligrosos.
- Para uso bajo la supervisión directa de un adulto.
- Juguete adecuado para niños mayores de 3 años.
- El juguete debe mantenerse fuera del alcance de los niños menores de 3 años.
- ¡Riesgo de asfixia! Elimine el envase del producto después de retirarlo.
- El uso inadecuado del juguete puede poner en peligro al niño. Existe el riesgo de que se produzcan lesiones o daños debido a choques o caída de los elementos del juguete. Se recomienda el uso de accesorios fijos para minimizar dicho riesgo.
- Mantenga a los niños alejados al plegar y desplegar el producto para evitar lesiones.
- Compruebe regularmente el estado del producto para asegurarse de que todos los componentes están correctamente montados. Si no se realizan inspecciones periódicas, el juguete puede poner en peligro al niño.
- No utilizar si los componentes del juguete están dañados o faltan.
- Utilice el producto únicamente sobre una superficie nivelada y limpia para uso en interiores. No coloque el juguete sobre elevaciones o muebles.
- ¡Atención! Mantenga el producto alejado del fuego.



Limpieza y mantenimiento

- Para limpiar el juguete, frote los postes con un paño húmedo. Lave el material a mano a una temperatura no superior a 30°C.
- Compruebe regularmente el estado del producto.
- Después de montar el producto, elimine su embalaje.

Děkujeme vám, že jste si zakoupili výrobek Nukido, který byl navržen s ohledem na bezpečnost vašeho dítěte. Abyste zajistili bezpečnost a bezproblémové používání, přečtěte si následující varování a návod k použití a uschovejte si je pro nahlédnutí v budoucnu.

Výrobek vyhovuje normám EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Seznam položek

- | | |
|------------|--------------------|
| A. Sloupek | C. Opláštění stanu |
| B. Sloupek | D. Lanko |

Vybalte všechny součásti výrobku a ujistěte se, že nic nechybí.



Montážní pokyny

1. Spojte sloupek A a B. Tento krok opakujte pro všechny 4 sloupky.
2. Sloupky zasuněte do 4 objímek na každém rohu stanu, tak aby otvory ve sloupcích byly v horní části stanu.
3. Protáhněte provázek otvory ve sloupcích a pak jej zavažte na pevný uzel.

* stabilizátor – volitelné příslušenství u vybraných modelů.



Varování!

- Tento návod si uschovejte pro nahlédnutí v budoucnu.
- Montáž může provádět pouze dospělá osoba.
- Nebezpečí udušení! Výrobek obsahuje malé prvky, které může dítě spolknout.
- Nebezpečí udušení! Výrobek obsahuje provázky, které mohou být nebezpečné.
- Pro použití pod přímým dohledem dospělé osoby.
- Hračka je vhodná pro děti od 3 let.
- Hračka musí být uchovávána mimo dosah dětí do 3 let.
- Nebezpečí udušení! Po vyjmutí výrobku obal zlikvidujte.
- Nesprávné použití hračky může ohrozit dítě. Při převrácení hračky nebo pádu jejích součástí hrozí nebezpečí zranění nebo úrazu. Pro minimalizaci tohoto rizika doporučujeme používat pevné příslušenství.
- Při skládání a rozkládání výrobku musí být děti v bezpečné vzdálenosti, aby nedošlo ke zranění.
- Pravidelně kontrolujte stav výrobku, zda jsou všechny součásti správně namontovány. Pokud nebudete pravidelně provádět kontrolu, hračka může ohrozit dítě.
- Nepoužívejte součásti hračky, pokud jsou poškozené nebo chybí.
- Výrobek používejte pouze na rovném a čistém povrchu, v interiéru. Hračku nedávejte na vyvýšená místa a nábytek.
- Pozor! Výrobek udržujte mimo dosah ohně.



Čištění a údržba

- Hračku čistěte tak, že otřete sloupky vlhkým hadříkem. Materiál perte ručně při teplotě do 30°C.
- Pravidelně kontrolujte stav výrobku.
- Po rozložení výrobku zlikvidujte obal.

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili Nukido, ktorý bo navrhnutý predovšetkým v záujme bezpečnosti Vášho dieťaťa. Za účelom zaistenia bezpečnosti a bezproblémového používania sa je potrebné oboznámiť s nižšie uvedenými výstrahami a návodom na obsluhu a uschovať ju do budúcnosti.

Výrobok v súlade s normou EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Zoznam prvkov

- | | |
|-----------|---------------------|
| A. Profil | C. Opláštenie stanu |
| B. Profil | D. Šnúрка |

Všetky prvky vybalte a uistite sa, že Vám nič nechýba.



Návod na montáž

1. Spojte so sebou profil A ako aj B. Zopakujte tento krok pri všetkých 4 profiloch.
2. Vložte profily do 4 golierov na každom rohu tipu, tak aby sa otvory v profiloch nachádzali v hornej časti tipu.
3. Pretiahnite šnúрку cez otvory v profiloch a následne ju zviažte silným uzlom.

* stabilizátor - dodatočné príslušenstvo, vo vybraných modeloch.



Výstrahy!

- Uschovajte si tento návod do budúcnosti.
- Montáž môže vykonať iba dospelá osoba.
- Riziko udusení! Výrobok obsahuje malé prvky, ktoré dieťa môže prehltnúť.
- Riziko udusení! Výrobok obsahuje šnúрку, ktorá môže byť nebezpečná.
- Používať pod priamym dohľadom dospelých osôb.
- Hračka je vhodná pre deti staršie ako 3 roky.
- Hračka sa musí uschovávať na mieste nedostupnom pre deti mladšie ako 3 roky.
- Riziko udusení! Po vybalení produktu z balenia je balenie potrebné odstrániť.
- Nevhodné používanie hračky môže byť nebezpečné pre dieťa. Ak sa hračka prevráti alebo spadnú niektoré jej prvky, môžu predstavovať riziko zranenia alebo poškodiť telo. Ak chcete toto riziko minimalizovať, odporúča sa používať stále príslušenstvo.
- Počas skladania a rozkladania produktu by sa deti nemali nachádzať v bezprostrednej blízkosti, aby ste sa vyhli ich zraneniu.
- Stav výrobku je potrebné pravidelne kontrolovať, či všetky prvky sú správne namontované. Ak takéto prehliadky nebudú vždy vykonávané, hračka môže dieťa ohrozovať.
- Nepoužívať, ak prvky hračky sú poškodené alebo ak niektoré prvky hračky chýbajú.
- Používať výrobok iba na rovnej a čistej podlahe, na použitie v interiéri. Nepoužívať hračku na vyvýšených miestach alebo nábytku.
- Upozornenie! Nevystavovať v blízkosti ohňa.



Čistenie a konzervácia

- Za účelom vyčistenia hračky je potrebné pretrieť stĺpy vlhkou utierkou. Materiál sa môže prať ručne pri teplote nie viac ako 30°C.
- Pravidelne kontrolovať stav výrobku.
- Po zložení výrobku, odstrániť balenie.

Köszönjük, hogy Ön Nukido terméket vásárolt, amelyet gyermeke biztonságának szem előtt tartásával terveztünk. A biztonság és a problémamentes használat érdekében kérjük, olvassa el a következő figyelmeztetéseket és használati utasítást, és őrizze meg őket a későbbi használatra.

A termék megfelel az EN71-1, EN71-2, EN71-3 szabványoknak.



Elemek listája

- | | |
|-----------|------------------|
| A. Profil | C. Sátorburkolat |
| B. Profil | D. Zsinór |

Csomagolja ki a termék összes elemét, ügyelve arra, hogy semmi se hiányzik-e.



Telepítési útmutató

1. Csatlakoztassa az A és B profilokat. Ismételje meg ezt a lépést mind a 4 profilnál.
2. Csúsztassa a profilokat a 4 gallérba a tipi mindkét sarkában úgy, hogy a profilokon lévő lyukak a tipi tetején legyenek.
3. Vezesse át a zsinórt a profilok lyukain, majd kösse meg egy erős csomóba.

* stabilizátor - opcionális tartozék, bizonyos modelleknél.



Figyelmeztetések!

- Őrizze meg ezt a használati utasítást későbbi használatra.
- A telepítést kizárólag felnőtt végezheti el.
- Fulladást okozhat! A termék olyan apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket egy gyermek lenyelhet.
- Fulladásveszély! A termék zsinórokat tartalmaz, amelyek veszélyesek lehetnek.
- Felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
- 3 évesnél idősebb gyermekek számára megfelelő játék.
- A játékot a 3 évnél fiatalabb gyermekektől távol kell tartani.
- Fulladásveszély! Miután kivette a terméket a csomagolásból, ki kell azt dobni.
- A játék nem megfelelő használata veszélyeztetheti a gyermeket. Fennáll a sérülés vagy a károsodás veszélye, ha a játék felborul vagy leesik. Ennek a kockázatnak a minimalizálása érdekében javasolt rögzített tartozékok használata.
- A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a termék telepítése és szétbontása során.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden alkatrész megfelelően van-e beszerelve. Ha az ellenőrzéseket nem minden alkalommal végzik el, a játék veszélyeztetheti a gyermeket.
- Ne használja, ha a játék elemei sérültek, vagy a játék bizonyos elemei hiányoznak.
- Kizárólag beltéri, csakis vízszintes és tiszta felületen való használatra terveztük a terméket. A játékot nem szabad emelvényekre vagy bútorokra helyezni.
- Figyelem! Tartsa távol a terméket tűztől.



Tisztítás és karbantartás

- A játék tisztításához nedves ruhával törölje le a profilokat. Az anyagot kézzel, legfeljebb 30°C-on kell mosni.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát.

14 A termék összeszerelése után dobja ki a csomagolását.

Dėkojame, kad įsigijote „Nukido“ produktą, kuris buvo sukurtas atsižvelgiant į Jūsų vaiko saugumą. Siekiant užtikrinti saugumą ir sklandų naudojimą, būtina perskaityti toliau pateiktus įspėjimus ir naudojimo instrukcijas bei išsaugoti juos ateityje.

Produktas atitinka standartus EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Elementų sąrašas

- | | |
|-------------|-----------------------|
| A. Profilis | C. Palapinės medžiaga |
| B. Profilis | D. Polis |

Išpakuokite visus produkto elementus, įsitikinkite, kad nieko netrūksta.



Montavimo instrukcija

1. Sujunkite A ir B profilius. Pakartokite šį žingsnį su visais 4 profiliais.
2. Perkelkite profilius į 4 įtvarus ant kiekvieno tipi kampo, kad profilių kampai būtų viršutinėje tipi dalyje.
3. Perkiškite virvę per skylės profiliuose, tada suriškite ją stipriu mazgu.

* stabilizatorius – papildomas priedas, kai kuriuose modeliuose.



Dėmesio!

- Šią instrukciją būtina išsaugoti naudojimuisi ateityje.
- Montuoti gali tik suaugęs asmuo.
- Pavojus užspringti! Gaminyje yra smulkių dalių, kurias vaikas gali praryti.
- Pavojus uždusti! Gaminyje yra virvių, kurios gali būti pavojingos.
- Naudoti tiesiogiai prižiūrint suaugusiajam.
- Žaislas, tinkantis vyresniems nei 3 metų vaikams.
- Žaislas turi būti laikomas vaikams iki 3 metų nepasiekiamoje vietoje.
- Pavojus uždusti! Išėmus produktą iš pakuotės, reikia jį išmesti.
- Netinkamas žaislo naudojimas gali sukelti pavojų vaikui. Apvirts ar nukritus žaislui kyla pavojus susižeisti arba susižaloti. Siekiant sumažinti šią riziką, rekomenduojama naudoti stacionarius priedus.
- Siekiant išvengti sužalojimo, sulankstydami ir išlankstydami gaminį laikykite atokiau nuo vaikų.
- Reguliariai tikrinkite gaminio būklę, kad įsitikintumėte, jog visi komponentai yra tinkamai sumontuoti. Jei patikrinimai neatliekami kiekvieną kartą, žaislas gali kelti pavojų vaikui.
- Nenaudokite, jei žaislo dalys yra pažeistos arba jei trūksta žaislo dalių.
- Naudokite gaminį tik ant lygaus ir švaraus paviršiaus, skirtą naudoti patalpose. Žaislo negalima statyti ant paaukštinių ar baldų.
- Dėmesio! Laikykite gaminį toli nuo ugnies.



Valymas ir priežiūra

- Norėdami išvalyti žaislą, nuvalykite polius drėgna šluoste. Medžiagą reikia skalbti rankomis ne aukštesnėje kaip 30°C temperatūroje.
- Reguliariai tikrinkite gaminio būklę.
- Surinkę gaminį išmeskite jo pakuotę.

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului brandului Nukido care a fost proiectat pentru siguranța copilului dumneavoastră. Pentru a asigura siguranța și utilizarea fără probleme, vă rugăm să citiți următoarele avertismente și instrucțiuni de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

Produs în conformitate cu standardul european EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Lista elementelor

- | | |
|---------|--------------------|
| A. Tijă | C. Mantia cortului |
| B. Tijă | D. Frânghie |

Scoateți toate elementele produsului, asigurându-vă că nu lipsește nimic.



Instrucțiuni de montare

1. Îmbinați tija A și B împreună. Repetați acest pas pentru toate cele 4 tije.
2. Introduceți tije în cele 4 gurile de pe fiecare colț al tipii astfel încât orificiile din tije să fie în partea de sus a tipii.
3. Treceți frânghia prin orificiile din tije și apoi legați cu ajutorul unui nod puternic. * stabilizator - accesoriu opțional, pe modele selectate.



Avertismente!

- Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe viitoare.
- Asamblarea trebuie efectuată numai de către un adult.
- Pericol de sufocare! Produsul conține părți mici care pot fi înghițite de către copii.
- Pericol de strangulare! Produsul conține frânghii care pot fi periculoase.
- A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult.
- Jucăria este destinată copiilor cu vârsta peste 3 ani.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 3 ani.
- Pericol de strangulare! După scoaterea produsului din ambalaj, acesta trebuie aruncat.
- Utilizarea necorespunzătoare a jucăriei poate pune copilul în pericol. Există riscul de rănire sau vătămare a corpului atunci când jucăria este răsturnată sau scăpată. Pentru a minimiza acest risc, se recomandă utilizarea de accesorii fixe.
- Țineți copiii departe în timpul pierii sau montării produsului pentru a preveni rănirea.
- Verificați regulat starea produsului pentru a vă asigura că toate componentele sunt instalate corect. Dacă inspecțiile nu sunt efectuate de fiecare dată, jucăria poate pune copilul în pericol.
- Nu utilizați dacă elementele jucăriei sunt deteriorate sau lipsesc elemente din jucărie.
- Utilizați produsul numai pe o suprafață plană și curată, numai pentru utilizare în interior. Jucăria nu trebuie așezată pe suprafețe denivelate sau pe mobilier.
- Atenție! Păstrați departe de surse de aprindere.



Curățare și întreținere

- Pentru a curăța jucăria, ștergeți tije cu o cârpă umedă. Materialul trebuie spălat manual la o temperatură care nu depășește 30°C.
- Verificați regulat starea produsului.
- După asamblarea produsului, aruncați ambalajul acestuia.

Tack för att du har köpt en Nukido-produkt som har designats med ditt barns säkerhet i åtanke. För att säkerställa säkerhet och problemfri användning ska du läsa följande varningar och bruksanvisningar och spara dem för framtida referens.

Produkten uppfyller EN71-1, EN71-2, EN71-3 normerna.



Lista över element

- | | |
|--------------|--------------|
| A. Tältstång | C. Tältstång |
| B. Tältstång | D. Lina |

Packa upp produktens samtliga delar och se till att inget saknas.



Monteringsinstruktion

1. Koppla ihop A och B tältstängerna. Upprepa detta steg för samtliga fyra tältstänger.
2. Skjut in tältstängerna i i tipens samtliga fyra hörn så att hålen i tältstängerna ligger överst på tipen.
3. För snöret genom hålen i tältstängerna och knyt dem sedan med en stark knop

* stabilisator - valfritt tillbehör, på utvalda modeller.



Varningar!

- Man bör spara denna instruktion för framtida referens.
- Monteringen får endast utföras av en vuxen.
- Kvävningsrisk! Produkten innehåller små delar som kan sväljas av ett barn.
- Kvävningsrisk! Produkten innehåller snören som kan vara farliga.
- Får brukas under direkt uppsikt av en vuxen.
- Leksaken är lämplig för barn över 3 års ålder.
- Leksaken måste förvaras utom räckhåll för barn under 3 års ålder.
- Kvävningsrisk! Produkten ska kasseras efter att den har tagits ur förpackningen.
- Missbruk av leksaken kan vara farligt för barnet. Det finns risk för kroppsskador eller annan skada när leksaken välter eller tappas. För att minimera denna risk rekommenderas användning av fasta tillbehör.
- Håll barn borta vid hopfällning och uppfällning produkten för att förhindra skador.
- Kontrollera regelbundet produktens skick för att säkerställa att samtliga komponenter är korrekt installerade. Om inspektionerna ej utförs varje gång kan leksaken äventyra barnets säkerhet.
- Använd inte leksaken om dess delar är skadade eller om leksaken saknar element.
- Använd produkten endast på en jämn och ren yta och endast för inomhusbruk. Leksaken ska inte placeras på upphöjda plattformar eller möbler.
- Observera: Håll produkten borta från eld.



Underhåll och rengöring

- Torka stängerna med en fuktig trasa för att rengöra leksaken. Materialet bör tvättas för hand vid en temperatur som inte överstiger 30°C.
- Kontrollera produktens skick regelbundet.
- Kassera produktens förpackning efter montering.

Obrigado pela compra do produto da Nukido que foi concebido pensando na segurança e no conforto do seu filho. Para garantir a segurança e utilização infalível do mesmo, leia os seguintes avisos e instruções de utilização e guarde-os para referência futura.

O produto está conforme com a norma EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Lista de componentes

- | | |
|-----------|--------------|
| A. Perfil | C. Cobertura |
| B. Perfil | D. Cordel |

Tire da embalagem todos os elementos do produto, assegurando-se de que não há nenhum elemento em falta.



Instruções de montagem

1. Una os perfis A e B. Repita este passo para todos os 4 perfis.
2. Insira os perfis nos 4 flanges em cada canto do tipi de modo a que os orifícios nos perfis fiquem no topo do tipi.
3. Passe o cordel através dos orifícios dos perfis e depois ate-o, fazendo um nó forte.

* estabilizador – acessório opcional em modelos selecionados.



Avisos!

- Guarde o presente manual para uma consulta futura.
- A montagem só pode ser realizada por um adulto.
- Risco de asfixia! O produto tem peças pequenas que podem ser engolidas pela criança.
- Risco de estrangulamento! O produto contém cordéis que podem ser perigosos.
- O produto só pode ser utilizado sob vigilância de um adulto.
- Brinquedo destinado a crianças com idade superior a 3 anos.
- Guarde o produto fora do alcance das crianças com idade inferior a 3 anos.
- Risco de estrangulamento! Depois de remover o produto da embalagem, remova a mesma.
- A utilização inadequada do brinquedo pode pôr em perigo a criança. Permitir que o brinquedo ou um dos elementos caia, cria um risco de ferimentos ou danos. Para minimizar este risco, recomenda-se a utilização de acessórios fixos.
- Mantenha as crianças afastadas ao montar e desmontar o produto para evitar ferimentos.
- Verifique regularmente o estado do produto para garantir que todos os componentes são montados corretamente. Se não forem efetuadas inspeções de cada vez, o brinquedo pode pôr em perigo a criança.
- Não utilize o produto se os seus componentes estiverem danificados ou em falta.
- Utilize o produto apenas sobre uma superfície plana e limpa, num espaço fechado. Não coloque o brinquedo em elevações ou móveis.
- Atenção! Mantenha o produto afastado do fogo.



Limpeza e manutenção

- Para limpar o brinquedo, esfregue os seus hastes com um pano húmido. O material deve ser lavado a uma temperatura não superior a 30°C.
- Verifique com regularidade o estado do produto.

18 Uma vez montado o produto, elimine a sua embalagem.

Дякуємо за придбання виробу Nukido, розробленого з думкою про безпеку вашої дитини! Для гарантування безпеки і зручної експлуатації ознайомтеся з застереженнями і вказівками, наведеними в інструкції з експлуатації, та збережіть її для можливого використання у майбутньому.

Виріб відповідає стандартам EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Перелік елементів

- | | |
|------------|------------|
| A. Профіль | C. Тент |
| B. Профіль | D. Мотузка |

Розпакуйте всі елементи виробу і переконайтеся, що всі вони на місці.



Інструкція з монтажу

1. З'єднайте профіль А з профілем В. Повторіть операцію з усіма 4 профілями.
2. Вставте профілі у 4 складки вздовж ребер намету таким чином, щоб отвори у профілях знаходилися у верхній частині вігвама.
3. Протягніть мотузку крізь отвори у профілях і міцно зав'яжіть її на вузол.

* стабілізатор – додатковий аксесуар у деяких моделях.



Застереження!

- Збережіть інструкцію для можливого використання у майбутньому.
- Монтаж намету повинні здійснювати лише дорослі.
- Небезпека подавитися! Виріб має дрібні деталі, які дитина може проковтнути.
- Небезпека задихнутися! Виріб має мотузки, які можуть бути небезпечними.
- Виріб можна використовувати лише під наглядом дорослих.
- Виріб призначений для дітей віком від 3 років.
- Виріб слід зберігати у місці, недоступному для дітей віком до 3 років.
- Небезпека задихнутися! Після розпакування виробу слід викинути пакування.
- Неправильна експлуатація виробу може бути небезпечною для дитини. Падіння виробу або розкидання його деталей може спричинити травми. Для мінімізації небезпеки слід використовувати оригінальні і непошкоджені деталі та аксесуари.
- Не збирайте і не розбирайте виріб у присутності дітей, щоб запобігти травмуванню.
- Регулярно перевіряйте стан виробу, наявність і правильність встановлення усіх деталей. Якщо перевірки не будуть регулярними, виріб може бути небезпечним для дітей.
- Не використовуйте виріб з пошкодженими або відсутніми деталями.
- Встановлюйте виріб лише на рівну і чисту підлогу всередині приміщень. Не встановлюйте виріб на підвищеннях і меблях.
- Увага! Бережіть виріб від вогню.



Чищення і догляд

- Виріб слід чистити вологою тканиною. Тент можна прати вручну при температурі не більше 30°C.
- Регулярно перевіряйте стан виробу.
- Після монтажу виробу слід викинути пакування.

BE | Інструкцыя па эксплуатацыі

Дзякуем за пакупку прадукту Nukido, запраектаванага з думкай пра бяспеку твайго дзіцяці. Каб запэўніць бяспеку і бесклапотнае карыстанне, трэба азнаёміцца з пададзенымі перасцярогамі і інструкцыяй па эксплуатацыі і захаваць іх на будучыню.

Прадукт адпавядае стандартам EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Спіс элементаў

A. Жэрдка
B. Жэрдка

C. Тэнт
D. Шнурок

Распакуй элементы прадукту і правер, ці тавар у камплекце.



Інструкцыя зборкі

1. Злучы жэрдкі A і B. Паўтары гэты крок для ўсіх 4 жэрдак.
2. Укладзі жэрдкі ў 4 рукавы на кожным з рагоў тыпі, каб адтуліны жэрдак знаходзіліся ў верхняй частцы тыпі.
3. Правядзі шнурок праз адтуліны ў жэрдаках, а потым замацуй яго моцным вузлом.

* Стабілізатар – дадатковы элемент, у некаторых мадэлях.



Перасцярогі!

- Трэба захаваць інструкцыю для карыстання ў будучым.
- Зборку можа выканаць выключна дарослая асоба.
- Рызыка падавіцця! Прадукт мае малыя дэталі, якія дзіця можа праглынуць.
- Небяспека ўдушша! Прадукт мае шнуркі, якія могуць ствараць небяспеку.
- Для карыстання пад непасрэдным наглядом дарослых.
- Цацка прызначана для дзяцей ад 3 гадоў.
- Цацку належыць захоўваць у месцы, недасяжным для дзяцей ва ўзросце да 3 гадоў.
- Небяспека ўдушша! Пасля распакоўкі прадукту ўпакоўку належыць выкінуць.
- Неадпаведнае карыстанне цацкай можа ствараць небяспеку для дзіцяці. Перакуленне цацкі альбо ўпушчэнне яе элементаў стварае небяспеку траўмаў і цялесных пашкоджанняў. Каб максімальна абмежаваць гэтую небяспеку, рэкамендуецца ўжываць сталыя элементы.
- Трымай дзяцей здалёк падчас складання і раскладання прадукту, каб прадухіліць траўмы.
- Трэба рэгулярна правяраць стан прадукту, ці ўсе элементы правільна змантаваныя. Калі кантроль не будзе адбывацца кожнага разу, цацка можа быць небяспечнай для дзіцяці.
- Не ўжывай у выпадку пашкоджання альбо недахопу элементаў цацкі.
- Карытайся прадуктам толькі на роўнай і чыстай паверхні, унутры памяшкання. Цацку нельга раскладаць на падвышэннях і мэблі.
- Увага! Трымай прадукт здалёк ад агню.



Чыстка і тэхнічнае абслугоўванне

- Каб вычысціць цацку, жэрдкі трэба працерці вільготнай анучкай. Тканіну трэба мыць уручную ў тэмпературы не вышэйшай за 30°C.
- Рэгулярна правяраць стан прадукту.
- Пасля зборкі прадукту ўтылізуй яго ўпакоўку.

Ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος Nukido που έχει σχεδιαστεί με γνώμονα την ασφάλεια του παιδιού σας. Για να διασφαλιστεί η ασφαλής και χωρίς προβλήματα χρήση του προϊόντος θα πρέπει να διαβάσετε τις ακόλουθες προειδοποιήσεις και οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε για μελλοντική αναφορά.

Το προϊόν συμμορφώνεται με τα πρότυπα EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Περιγραφή εξαρτημάτων

- A. Στύλος
- B. Στύλος

- C. Επένδυση σκηνής
- D. Ιμάντας

Αφαιρέστε όλα τα μέρη του προϊόντος ώστε να βεβαιωθείτε ότι δεν λείπει κάποιο.



Οδηγίες συναρμολόγησης

1. Ενώστε τους στύλους A και B μεταξύ τους. Επαναλάβετε αυτό το βήμα για όλους τους 4 στύλους.
2. Τοποθετήστε τους στύλους στις 4 υποδοχές σε κάθε γωνία της τίρι, έτσι ώστε οι οπές των στύλων να βρίσκονται στο επάνω μέρος της σκηνής.
3. Περάστε τον ιμάντα μέσα από τις οπές των στύλων και δέστε σφιχτά.

* σταθεροποιητής - προαιρετικό εξάρτημα, σε επιλεγμένα μοντέλα.



Προειδοποιήσεις!

- Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.
- Κίνδυνος πνιγμού! Το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που μπορούν να καταποθούν από ένα παιδί.
- Κίνδυνος ασφυξίας! Το προϊόν περιέχει ιμάντες που μπορεί να είναι επικίνδυνοι.
- Για χρήση υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικα.
- Παιχνίδι κατάλληλο για παιδιά άνω των 3 ετών.
- Το παιχνίδι πρέπει να φυλάσσεται σε μέρος μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών.
- Κίνδυνος ασφυξίας! Αφού αφαιρέσετε το προϊόν από τη συσκευασία, θα πρέπει να απορριφθεί.
- Η ακατάλληλη χρήση του παιχνιδιού μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το παιδί. Το αναποδογύρισμα του παιχνιδιού ή η πτώση κάποιου εξαρτήματος μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού ή σωματικής βλάβης. Για να ελαχιστοποιήσετε αυτόν τον κίνδυνο, συνιστάται η χρήση των αρχικών εξαρτημάτων.
- Κατά τη συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση του προϊόντος κρατήστε τα παιδιά μακριά για την αποφυγή τραυματισμού.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του προϊόντος ώστε να βεβαιωθείτε αν έχουν τοποθετηθεί σωστά όλα τα εξαρτήματα. Αν ο έλεγχος δεν πραγματοποιείται κάθε φορά, τότε το παιχνίδι μπορεί να θέσει σε κίνδυνο το παιδί.
- Μην χρησιμοποιείτε εάν τα εξαρτήματα του παιχνιδιού έχουν υποστεί φθορά ή λείπουν μέρη του παιχνιδιού.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε επίπεδη και καθαρή επιφάνεια, σε εσωτερικούς χώρους. Μην τοποθετείτε το παιχνίδι σε υψωμένα σημεία και έπιπλα.
- Προσοχή! Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη φωτιά.



Καθαρισμός και συντήρηση

- Για τον καθαρισμό του παιχνιδιού, σκουπίστε τους στύλους με ένα υγρό πανάκι. Το ύφασμα πλένεται στο χέρι σε θερμοκρασία όχι άνω των 30°C.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του προϊόντος.
- Μετά την συναρμολόγηση του προϊόντος, απορρίψτε τη συσκευασία του.



Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia
Poland

nukido.pl

V. 1.1
740700 / 740701

We do not agree to copy, reproduce and/or distribute this manual, in whole or in part.
© All rights reserved by Global Income.

Nie zgadzamy się na kopiowanie, powielanie i/lub rozpowszechnianie niniejszej instrukcji, w całości lub w częściach.
© Wszystkie prawa zastrzeżone przez Global Income.